



DICASTERIO  
PARA LAS MISIONES SALESIANAS  
preparado por el Dicastery de Comunicación Social

Jornada  
Misionera  
Salesiana  
**2011**

*Voluntarios  
para proclamar  
el Evangelio*



*Id  
por todo  
el mundo...*



[www.sdb.org](http://www.sdb.org)



La invitación que Jesús dirige a los suyos – “Id por todo el mundo...” (Mt 28,19) – también se renueva hoy.

Don Bosco ha recogido y reeditado el mandato implicando a los jóvenes, convirtiéndolos en protagonistas de proyectos de vida e iniciativas de evangelización.

El mosaico del maestro Mario Bogani, que se encuentra en la fachada externa del templo del Colle Don Bosco, nos recuerda como el espíritu y la acción del santo de los jóvenes haya sido una prolongación de Cristo, una nueva encarnación del Buen Pastor que quiere a su rebaño.

Las fotografías de los jóvenes voluntarios cuentan cómo la invitación “Id por todo el mundo”... haya encontrado respuesta en cada latitud: jóvenes voluntarios disponibles y deseosos de proclamar el Evangelio en muchas partes del mundo.

Abajo, a mano izquierda, se encuentra insertada la fotografía de Seán Devereux, voluntario inglés, matado en Somalia en el 1993. Un ejemplo de donación llevado hasta su extrema manifestación: el regalo de la vida por la salvación de los otros.

Las líneas curvas, con muchos matices, expresan cómo la aventura del Evangelio se dilata en el tiempo y se diversifica en sus manifestaciones.

# Póster de la Jornada Misionera Salesiana del 2011

*Guía de la lectura*





# Voluntariado juvenil signo de los tiempos

## Llamada de Juan Pablo II a los jóvenes

*En cuanto a vuestro papel de jóvenes, digo simplemente: sois indispensables, no por lo que podéis con vuestras solas fuerzas humanas, sino por lo que podéis a través de la fe en el Dios de la paz que se hace cultura y compromiso de paz.*

*Pero podréis ser lo que los hombres esperan de vosotros, si ya hoy os decidís a obrar. Vistas las situaciones, intervenid.*

*El voluntariado, fenómeno tan maravilloso de nuestro tiempo, está vivo entre nosotros.*

*Tened sólo la pureza de las motivaciones que os hace transparentes, el respiro de la esperanza que os hace constantes, la humildad de la caridad que os hace creíbles.*

*Me atrevo a decir que un joven de vuestra edad que no diera, de un modo o de otro, algún tiempo prolongado al servicio de los demás, no puede decirse cristiano; tales y tantas son las peticiones que provienen de los hermanos y hermanas que nos rodean.*

**Juan Pablo II,**  
*Tuñ 1988*

*Maquetación e impresión:*

**Tipolitografía Instituto Salesiano Pio XI**

Via Umbertide, 11 - 00181 Roma - Tel. 06 78.27.819 • [tipolito@pcn.net](mailto:tipolito@pcn.net)

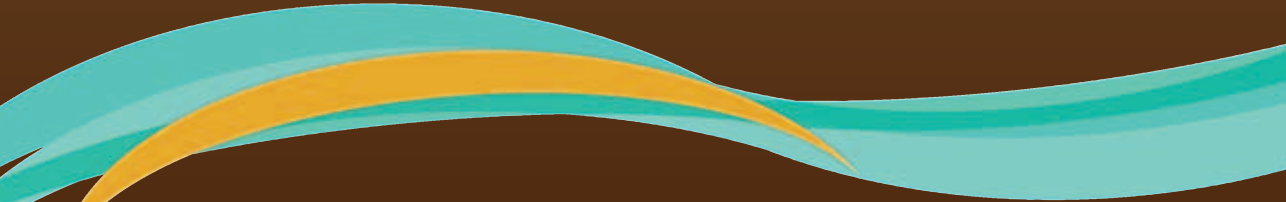
*Terminado de imprimir: Junio 2010*





# Indice

Carta de Don Pascual Chávez <i>Rector Mayor de los salesianos</i> .....	6
Carta de Don Václav Klement <i>Consejero General para las Misiones</i> .....	8
Jornada Misionera Salesiana: una tradición que continua.....	10
Voluntariado en la misión salesiana.....	12
Ecuador - El fenómeno del voluntariado misionero.....	14
México – Voluntarios y Salesianos al servicio de los emigrantes.....	16
Brasil - Voluntarios - misioneros de los jóvenes.....	18
Testimonios.....	20
Voluntariado salesiano en el mundo – donde estamos?.....	26
Subsidios didácticos.....	29
Urgencia de la evangelización <i>Llamada de Juan Pablo II a los jóvenes</i> .....	31
Oración.....	32



Todo el material contenido en este subsidio está también disponible  
en CD y se puede bajar del [www.sdb.org](http://www.sdb.org) en:  
italiano, inglés, español, portugués y francés



# Carta de Rector Mayor

4 Abril 2010, Solemnidad de la Pascua del Señor

## Queridos hermanos y amigos de las misiones salesianas,

Os saludo con el corazón lleno de alegría en la celebración de la solemnidad de la Pascua del Señor, la fiesta por excelencia de la humanidad porque representa un canto a la vida con la victoria sobre la muerte, la fiesta de las fiestas en la Iglesia, que nace precisamente de la Resurrección para ser testigos ante el mundo, la fiesta por antonomasia en la Congregación y en la Familia Salesiana llamada a llevar a los jóvenes, especialmente a los más pobres y abandonados, a la plenitud de vida en Cristo.

En este contexto pascual estoy encantado de presentaros un tema misionero que voy a proponer a toda la Congregación en el año 2011, coincidiendo con el 125° aniversario del quinto sueño misionero – él último – que Don Bosco tuvo en Barcelona. El objetivo principal de esta iniciativa es dar un impulso fuerte al voluntariado misionero salesiano en



todas nuestras inspecciones. La atención se dirige al continente americano, donde florecen algunas experiencias de voluntariado muy significativo que implican, ya durante 40 años, a millares de jóvenes. En Valdocco, el último domingo de septiembre, en el Envío Misionero que realizamos cada año,

también vemos junto a los religiosos a numerosos jóvenes que dan testimonio del don gratuito de su vida y de su tiempo por la misión salesiana como voluntarios.

La jornada misionera salesiana del 2011, que tendrá como lema **“Voluntarios para proclamar a Evangelio”**, nos presenta un tema muy significativo, un argumento pensado a propósito para el *voluntariado misionero salesiano*. En el DVD, que seguirá a esta carta, encontraréis algunas experiencias de tres Inspectorías de América, que nos muestran este protagonismo apostólico de los jóvenes, ya experimentado desde hace años.

He aquí, algunas motivaciones que me han llevado a elegir este tema:

- 1. Retornar a Don Bosco, significa** también descubrir las más importantes dinámicas del sistema preventivo, aquellas de los grupos apostólicos abundantes en el Oratorio de Valdocco. Después de 150 años, tales dinámicas están presentes, incluso de modo diferente, en las diversas experiencias de los grupos juveniles; constituyen, en su conjunto, una fuerte experiencia de voluntariado misionero, que se ha desarrollado especialmente en los últimos años. Cada año son enviados centenares de jóvenes voluntarios, procedentes de nuestros ambientes, para desarrollar una misión comprometida. En el voluntariado encontramos la expresi-



sión más auténtica para desarrollar una misión comprometida de los jóvenes enviados a evangelizar, encontramos un camino de fe serio, una expresión visible de la espiritualidad juvenil salesiana.

**2. Queremos contestar a las señales de los tiempos**, como se expresa en el “Proyecto del sexenio 2008-2014”: “Favorecer el desarrollo del voluntariado como una clara identidad salesiana, dando especial atención a la formación” (sección PG 4.2); además, “Acompañar el desarrollo del Voluntariado Misionero – para favorecer el nacimiento de los grupos misioneros, hacer conocer experiencias logradas por el voluntariado juvenil y propiciar la salida vocacional” (sección Misiones 2.1.3). Los delegados del último CG26 han testimoniado un fuerte deseo y empeño de hacer crecer en nuestras Inspectorías experiencias de voluntariado misionero. El tema lo encontramos incluso subrayado también por los entes internacionales como la ONU (Día Mundial del Voluntariado de 2001) y la Unión Europea con el Año del Voluntariado 2011.

**3. Se ha elegido el continente americano porque ha sido lo primero** que ha desarrollado caminos de formación y acompañamiento del voluntariado explícitamente misionero. Algunas Inspectorías nos ofrecen una rica tradición sobre el voluntariado, de la cual se pueden aprovechar aquellas otras Inspectorías que están iniciando esta experiencia. Además, el tema de la JMS 2011 está muy en sintonía con el Aguinaldo del año 2010, por tener la misma dimensión evangelizadora y vocacional. De esta forma, queremos ofrecer a toda la Congregación y a la Familia Salesiana una rica experiencia mediante reportajes y material formativo preparado en varias Inspectorías, sobre todo esas americanas.

Queridos, os animo a acoger esta invitación mía para contribuir al crecimiento del voluntariado misionero para la extensión del Evangelio y el protagonismo juvenil en la misión salesiana. Os agradezco vuestra generosidad y solidaridad.

Con afecto, en Cristo Crucificado y Resucitado.

*Pascual Chávez V.*  
D. Pascual Chávez Villanueva  
Rector Mayor



# Carta del Consejero General para las Misiones y del Consejo para la Pastoral Juvenil

4 Abril 2010, Solemnidad de la Pascua del Señor

Estamos encantados de ofrecer juntos un cordial saludo pascual a todos los Hermanos Salesianos, con las felicitaciones más sinceras, conocedores de que el Señor Resucitado camina con nosotros por las calles del mundo. Es motivo de alegría para nosotros presentarnos aquí algunos de los objetivos de la **24ª Jornada Misionera Salesiana, JMS.**



Esperamos que, gracias a las actividades de la JMS 2011, todas las Inspectorías puedan llevar el entusiasmo misionero de los jóvenes voluntarios misioneros y a las comunidades que los acogen y los acompañan en su experiencia.



Como consecuencia de la publicación del Manual "El Voluntariado en la Misión Salesiana" (D. Antonio Domenech y D. Francis Alencherry Roma, SDB 2008) como del fruto de los seminarios regionales 2006-2007, presentamos aquí algunas buenas prácticas para ser utilizadas en este campo. Esperamos que la JMS 2011 también se convierta en las Inspectorías en una señal tangible de coordinación de la Misión Salesiana querida por el CG26 (n.115).

¿Qué objetivos quiere alcanzar la Jornada Misionera Salesiana del 2011?

**1. Ante todo quiere hacernos conocer y compartir diferentes modelos del voluntariado misionero salesiano** mediante algunas experiencias significativas: testimonios de los voluntarios y de los Salesianos que los forman o que los acompañan en las misiones; muchas experiencias de grupos y movimientos del voluntariado en el mundo. El foco del 2011 está dirigido a América – sobre todo a las tres experiencias del Ecuador, de México y del Brasil – con el ejemplo de voluntarios de excepción como Sean Deveraux (+1993 en Somalia), y el recorrido significativo de algunas Inspectorías (véase Inspectoría del Ecuador). [aspecto comunicativo].

**2. Ayudar a una mejoría cualitativa del voluntariado misionero o bien a la fundación del movimiento voluntariado misionero** en las Inspectorías que están iniciando esta actividad. En el CD del JMS 2011 encontrará rico material ofrecido por unas treinta Inspectorías salesianas con los correspondientes programas, itinerarios, cursos y contenidos de formación del voluntariado: desde los aspectos del planeamiento hasta la verificación del trabajo apostólico. La JMS aspira a suscitar una reflexión a nivel inspectorial sobre nuestros modelos de la realidad juvenil en el voluntariado. [aspecto formativo]



**3. Quiere ayudar a las comunidades salesianas a ser más abiertas** ya sea en el aceptar y compartir su vida con los jóvenes voluntarios, ya sea en promover el voluntariado entre nuestros jóvenes. Subrayar los frutos del voluntariado como un enriquecimiento recíproco y el empujón vocacional y misionero. Compartiendo algunas de estas experiencias podríamos profundizar en el valor educativo-pastoral del voluntariado misionero, para superar las dificultades al respecto que surgen a menudo. Reconociendo, al mismo tiempo, que en algunas misiones difícilmente podemos imaginar nuestras obras sin el apoyo de los voluntarios.

**4. Quiere ayudar y acompañar un camino vocacional** antes, durante y después de la experiencia del voluntariado misionero. Además suelen ser frecuentes las vocaciones salesianas procedentes del voluntariado misionero, en todos los continentes. Escuchar y hacer hablar a los jóvenes Salesianos que han vivido esta experiencia nos ayuda a trazar los posibles caminos que recorrerán en las Inspectorías que emprenden este camino. El voluntariado les ofrece a los jóvenes una preciosa ocasión de discipulado y apostolado, para desarrollar su vida como un regalo a compartir.

**5. Quiere apostar a la creatividad de las Inspectorías,** más que como otros años a la financiación preestablecida de un Proyecto específico. Hay muchas y diferentes posibilidades en efecto para sustentar el voluntariado a nivel interinspeccional, por ejemplo mediante la formación de los voluntarios (las direcciones contenidas en el subsidio de la JMS pueden ayudar a la búsqueda de medios).

Concluimos agradeciendo a todos los hermanos y a los jóvenes voluntarios implicados en la preparación de los materiales, especialmente a

los que contribuyen cada día al avance del voluntariado misionero. Como señal de la estrecha colaboración de los tres Dicasterios de la/para la Misión Salesiana, agradecemos particularmente al Dicasterio para la Comunicación Social y a Don Bosco Media - Eurofilm de Turín porque sin el trabajo en red, realizado con dedicación, no os podríamos presentar todo esto.

¡Un cariñoso saludo, suplicando a la ayuda de Maria Madre y Auxiliadora para todos los jóvenes misioneros!

*Václav Klement*

**D. Václav Klement sdb**  
Consejero para las Misiones

*Fabio Attard*

**D. Fabio Attard sdb**  
Consejero para la Pastoral Juvenil





# JMS

## Jornada Misionera Salesiana: una tradición que se renueva

### ¿Qué significa?

A partir de 1988 se viene proponiendo un tema misionero a toda la Congregación. Todas las comunidades salesianas tienen la oportunidad de conocer una realidad misionera, cada año de un continente diferente.

Es un momento fuerte de la Animación misionera en las Inspectorías, en las casas, en los Grupos juveniles, en la Familia salesiana. No se trata de un acontecimiento aislado, sino más bien de una oportunidad para implicar a las comunidades SDB y a las comunidades educativo-pastorales en las dinámicas de la Iglesia universal, con un profundo respiro.

### ¿Para qué?

Para dar un impulso a la Animación Misionera ofreciendo una propuesta que sea proyecto anual concreto y para ayudar a toda la Familia salesiana a conocer el compromiso misionero de la Congregación, y para abrir los ojos a las nuevas realidades.

*“Las actividades de animación deben orientarse siempre hacia sus fines específicos: informar y formar al Pueblo de Dios para la misión universal de la Iglesia; promover vocaciones ad gentes; suscitar cooperación para la evangelización”* (Juan Pablo II, Redemptoris Missio, 83).

### ¿Cuándo?

No hay una fecha fija para la JMS. Cada Inspectoría puede escoger una fecha- período, que se adapta mejor al propio ritmo y calen-

dario. Una fecha posible es el mes de febrero, recordando los Santos Mártires, Luis Versiglia y Calixto Caravario. En algunas Inspectorías cada trimestre se ofrece una ocasión diferente. Ante todo es importante un itinerario educativo-pastoral de la Jornada y no ofrecer sólo algún que otro fuego artificial.

### ¿Cómo?

Concentrando cada año la atención sobre un País, sobre un proyecto concreto: rezando por los misioneros del proyecto y recabando ayuda concreta para esta misión, a través del Rector Mayor.

### ¿Quién celebra?

Depende de las Inspectorías, se puede organizar de varias maneras, según los ambientes de la misión salesiana (escuelas, centros de formación profesional, parroquias, grupos juveniles – oratorios, casas de formación de los SDB, Centros de Salesianos Cooperadores, grupos misioneros...).

### ¿Con qué medios?

El Dicasterio de las Misiones ofrece material a todas las comunidades salesianas: un cartel, un subsidio impreso, un DVD con reportajes sobre el tema, un CD con los textos, foto en varias lenguas, y durante el año más material digital, que se puede bajar del [www.sdb.org](http://www.sdb.org) (JMS 2011). Para otras copias de materiales basta dirigirse al Dicasterio para las Misiones ([cagliero11@gmail.com](mailto:cagliero11@gmail.com)).





**JORNADA MISIONERA SALESIANA (1988 – 2012)**

Anno Tema - Foco

1988	<b>Guinea - Conakry: El sueño continua</b>
1989	<b>Zambia: Proyecto Lufubu</b>
1990	<b>Timor Leste - Venilale: Jóvenes evangelizadores</b>
1991	<b>Paraguay: Niño de la calle</b>
1992	<b>Perú - Valle Sagrado Incas: Cristo vive sobre las sendas de los Incas</b>
1993	<b>Togo - Kara: Don Bosco y el África - un sueño que se hace realidad</b>
1994	<b>Camboya - Phnom Penh: Misioneros constructores de paz</b>
1995	<b>India - Gujarat: En diálogo para compartir la fe</b>
1996	<b>Rusia - Yakutsk: Luces de esperanza en Siberia</b>
1997	<b>Madagascar: Niño te lo digo, alzaos</b>
1998	<b>Brasil - Yanomami: Vida nueva en Cristo</b>
1999	<b>Japón: El difícil anuncio de Cristo en Japón</b>
2000	<b>Angola: Evangelio semilla de reconciliación</b>
2001	<b>Papua Nueva Guinea: Caminando con los jóvenes en PNG</b>
2002	<b>Misioneros entre los jóvenes refugiados</b>
2003	<b>El empeño salesiano por la promoción humana en la tarea de la evangelización</b>
2004	<b>India - Arunachal Pradesh: El despertar de un Pueblo</b>
2005	<b>Mongolia: Una nueva frontera misionera</b>
2006	<b>Sudán: La misión salesiana en Sudán</b>
2007	<b>Sudán: La misión salesiana en Sudán</b>
2008	<b>HIV/AIDS: Respuesta de los salesianos - educar para la vida</b>
2009	<b>Animación misionera salesiana - Tienes viva tu llama misionera</b>
2010	<b>Europa: Los salesianos de Don Bosco caminano con los Rom - Sinti</b>
2011	<b>America: Voluntarios para proclamar el Evangelio</b>
2012	<b>Asia - Oceanía: Contar la historia de Jesús a los jóvenes de Asia - Oceanía</b>



# Voluntariado en la misión salesiana

Don Bosco quiso a sus chicos protagonistas de su misión, mediante la formación de grupos juveniles. Uno de los grupos instituidos fue la Conferencia de S. Vicente de Paul, con un doble objetivo: dar el catecismo a los chicos del oratorio festivo y ayudar los que necesitaran más que asistencia material o moral entre ellos. (Wirth M., Don Bosco y los Salesianos, ELLE DI CI, 2000, p. 67). También la experiencia del voluntariado hecha por los chicos del oratorio en la época del cólera tuvo un sentido muy importante y los ayudó a madurar en una elección vocacional de vida. En el curso de los 150 años de la historia salesiana hemos visto un continuo desarrollo del asociacionismo y muchas formas del servicio voluntario por parte de los jóvenes.

De los años '60 asistimos a un continuo desarrollo de las experiencias de jóvenes misioneros laicos en nuestro entorno, bajo diversas formas. Muchos grupos de voluntariado procedente de Europa (ej.: OMG - Operación Mato Grosso) inspiran a las Inspectorías Americanas. Así surge el voluntariado misionero en este continente. Cuarenta años después tenemos una variedad impresionante de formas de voluntariado: desde las experiencias de grupos misioneros de voluntariado de la América latina, hasta las ONG muy estructuradas de Europa.

Para conocer las diversas experiencias de una treintena de Inspectorías basta con consultar el CD de la Jornada Misionera Salesiana 2011, dónde han sido recogidos muchos materiales interesantes, fruto del trabajo realizado por las Inspectorías en los últimos tres años.

A partir de los años '80 podemos distinguir algunas fases que contribuyen al crecimiento cualitativo del voluntariado en sentido amplio:

- (1) Paso de una iniciativa aislada a la integración en el conjunto de la propuesta de Pastoral juvenil de la Inspectoría. En algunos Inspectorías tenemos en efecto ahora una Pastoral vocacional-misionera.
- (2) Implicación de los mismos ex-voluntarios en la formación de los más jóvenes, hasta la asunción total de la gestión del voluntariado mismo al lado de los Salesianos.
- (3) Crecimiento de las relaciones entre las comunidades, Inspectorías que mandan voluntarios e Inspectorías que aceptan a los jóvenes voluntarios misioneros.
- (4) Crecimiento del número de vocaciones procedentes de los voluntarios en todos los continentes, gracias a un acompañamiento vocacional explícito y dirigido.
- (5) Mejoría de la calidad de la preparación de los jóvenes voluntarios: de una semana hasta un mes para los que parten; un camino de 10 encuentros mensuales para los que retornan.
- (6) Aumento del número de los voluntarios que provienen de nuestros entornos educativos-pastorales.
- (7) Ampliación de la apertura de las comunidades receptoras, que reconocen el enriquecimiento consiguiente de la presencia de los voluntarios, de su vida y de su misión.
- (8) Crecimiento del número de los voluntarios que una vez vueltos de la experiencia misionera se entegan 'en casa'. En efecto algunas estructuras de las Inspectorías europeas tienen la fortuna del apoyo de los ex-voluntarios que han regresado de su experiencia en Asia, América Latina o África.



# Reflexión operativa de la Congregación

## eventos - encuentros internacionales sobre el voluntariado

El camino de la Congregación, en el campo del voluntariado internacional, está señalado por las siguientes etapas fundamentales.

### **Encuentros anuales de los Procuradores misioneros (1986-1990)**

Han dedicado al tema del voluntariado misionero muchos encuentros, sobre varios aspectos, entre los cuales: preparación, formación, acompañamiento, inserción del voluntario en la realidad local de las misiones, misión específica del voluntariado salesiano en las misiones.

Aceptar el voluntariado en las comunidades es un deber y un reto; las Procuras ayudan a las Inspectorías en la fundación del voluntariado.

### **Voluntariado y Misión Salesiana**

Las experiencias de voluntariado son múltiples: ello constituye una riqueza, pero también un riesgo por la identidad y la capacidad formativa del voluntariado mismo. Esto ha inducido a la Congregación a formular en 1995 el documento **Voluntariado y Misión Salesiana**, de los Dicasterios para la Pastoral Juvenil, para las Misiones y para la Familia Salesiana.

### **Congreso internacional en Roma (2001)**

Casa Generalicia; previa una encuesta mundial, elaborada por la Universidad Pontificia Salesiana de Roma (UPS) con la participación de 30 Inspectorías. (Malizia G. - V. Pieroni, Los grupos / organizaciones de voluntariado salesiano en el mundo, Roma, 2001)

### **Cuadro de las líneas fundamentales de la Pastoral Juvenil Salesiana**

Diez años después del primer manual se ha sentido la necesidad de una lectura renovada, a la luz de la abundante experiencia del voluntariado, según las orientaciones del CG24 (1996). Después de muchos

años de reelaboración ha sido publicada una primera versión el 31 de enero de 2006.

### **El Voluntariado en la misión salesiana**

En 2007 han sido organizados siete encuentros regionales, en base a los cuales ha sido publicado el 31 de enero de 2008 el Manual El Voluntariado en la misión salesiana que ofrece un cuadro de referencia para todos los tipos del voluntariado.

### **JMS 2011**

Durante el CG26 (Roma, febrero - abril de 2008) muchos delegados han solicitado un apoyo más activo para el crecimiento del voluntariado específicamente misionero, en base al lema del De mihi animas, cetera tolle. El objetivo de la JMS 2011 es promover un intercambio de las ricas experiencias locales e inspectoriales para un crecimiento común.

### **Capítulo General de los Salesianos de Don Bosco sobre el voluntariado (misionero):**

**CG 21 (1977) n. 145, 146, 147d**

**CG 22 (1984) n. 10: Orientaciones operativas y deliberaciones**

**GC23 (1990) n. 179. 252.**

**GC24 (1996) n. 26.34. 122.124.126:**

**GC25 (2002) n. 40,46**

**GC26 (2008) n. 49,53, 57, 68**

*GC26: 49 (cada Inspectoría hace crecer el espíritu misionero), 53 (estamos llamados a animar los jóvenes a convertirse en apóstoles entre sus compañeros, a tomar parte en los diversos movimientos eclesiales y sociales), 57 (brindarles a nuestros jóvenes las oportunidades del servicio y de un camino espiritual), 68 (cada Inspectoría ofrece las experiencias de los servicios apostólicos a los jóvenes, experiencias de grupo y el voluntariado)*

### **Bibliografía salesiana principal**

- *Esperienze di volontariato salesiano* (Dossier PG 10, Esperienze a confronto), Dicastero per la Pastorale Giovanile, SDB – Roma, 1995, p. 170
- Malizia G. - V. Pieroni, *I gruppi/organizzazioni di volontariato salesiano nel mondo*, Roma, 2001
  - *Il Volontariato e la missione salesiana* (Roma, Dicastero para las Misiones, 1995, p.58)
- *Il Volontariato nella Missione Salesiana* (Roma, Dicastero para las Misiones y para la Pastoral Juvenil, 2008)





# Ecuador

## El fenómeno de Voluntariado Misionero

*Don Bosco vivió en Valdocco una experiencia de vida con jóvenes y adultos dispuestos a trabajar con él en favor de la educación y salvación de los jóvenes. Tal "vivencia carismática" y comunitaria ilumina el Proyecto del Voluntariado de la Familia Salesiana en Ecuador.*

El Voluntariado en el Ecuador se inicia desde los años 68-70 con la llegada de los primeros voluntarios de la Operación Mato Grosso (OMG), de allí inicia las experiencias misioneras de voluntariado pero ya en el 71 salen de Cuenca, su ciudad, los primeros dos voluntarios por un año hacia el vicariato de Méndez. En 1981 El Capítulo Inspectorial de 1980 asume oficialmente la experiencia del voluntariado. Entonces los encargados fueron el P. Jaime Calero y el P. Manuel Hidalgo. Ese año se llegó a tener 53 voluntarios, entre chicos y chicas.

En 1986 El Capítulo Inspectorial de ese año reelabora el PEPSI (Proyecto educativo pastoral) y el voluntariado es planteado dentro de una perspectiva vocacional amplia. En el año de 1989 las Hijas de María Auxiliadora comienzan a recibir chicas voluntarias en sus casas y se inicia un trabajo coordinado con ellas. En el 1992 se integran las Hijas de los Sagrados Corazones de Jesús y de María.

En el año 1991 salen los primeros voluntarios ecuatorianos para el África (Guinea – Konakry)

### El desarrollo del voluntariado

En 1994 sale la Edición del Directorio del Voluntariado Juvenil para el Ecuador. Como podemos ver en esta breve cronohistoria la opción de la Inspectoría por el voluntariado juvenil misionero ha dado un

impulso a esta experiencia de evangelización juvenil para nuestros chicos y chicas.

Han sido algunos salesianos los que han trabajado como responsables del voluntariado juvenil salesiano y junto a las comunidades han creado una verdadera "cultura del Voluntariado" haciendo de esta experiencia una de las más significativas de la Inspectoría. Ya no se concibe una comunidad sin voluntarios; los chicos se motivan con las experiencias de los otros y las comunidades organizan su proyecto de vida comunitaria contando con la presencia cada año de los voluntarios en la comunidad; acompañan su proceso de formación previa a la experiencia, reciben en sus casas a los voluntarios por un año y los acompañan a su regreso de la experiencia misionera.

Los jóvenes voluntarios participan en la vida y misión de la comunidad: las oraciones, los retiros, el día de la comunidad, los paseos comunitarios, las reuniones entre otros, pero el principal aporte es en las obras donde ayuda en todo sentido, especialmente en las obras de la opción preferencial (chicos de la calles, misiones andinas y amazónicas.)

La presencia de los jóvenes seculares dinamiza la vida de las comunidades, su espontaneidad y alegría baja las tensiones propias de las relaciones comunitarias, nos obliga a ser testimonios coherente como religiosos salesianos y a estar más cerca de los destinatarios que viven en nuestra casa.



Todo este tiempo ha sido un tiempo de aprendizaje en las comunidades para no considerar a los jóvenes voluntarios como unos trabajadores sin salario, o menos aún como ajenos a la vida comunitaria por su calidad de laicos. Tampoco se los considera como salesianos en formación. Ha sido un continuo aprendizaje para cada hermano en considerar en su justo puesto el papel que los voluntarios representan para la comunidad.

Estos 40 años de experiencia han hecho un camino que todavía lo seguimos construyendo y optimizando por el bien de tantos chicos y chicas que cada año pasan por muestras comunitarias y nos dan la oportunidad de ser verdaderos educadores y evangelizadores de la juventud.

**P. Robert García sdb**

**En estos 40 años el voluntariado ha visto operar cerca de 3.000 voluntarios y voluntarias, que han trabajado en las diversas obras misioneras durante un año, entre éstos también el actual presidente del Ecuador.**

**Cada año casi 100 voluntarios parten para un año de servicio misionero.**

**Cada año, después o durante la experiencia misionera, casi 15 voluntarios emprenden el camino de la vocación salesiana y una media de 5 voluntarias empiezan el recorrido vocacional de las Hijas de María Auxiliadora u otros grupos de la Familia Salesiana.**



# México

## Voluntarios y salesianos al servicio de los inmigrantes

*Los jóvenes nos 'rejuvenecen', traen vitalidad, compartir con ellos casa, comida, apostolado, el tomar parte con ellos en los momentos de oración y de relax nos 'rejuvenece': nos dan energía, vitalidad, llenan de alegría nuestra Casa.*

*Y en el apostolado son nuestros ángeles custodios: están con nosotros, nos apoyan, son muy dóciles, obedientes y trabajadores, muy disponibles.*

**Don Raúl Valcava**, Responsable Proyecto Don Bosco Tijuana

Tijuana esta considerada como la ciudad más occidental de América Latina.

Ubicada al Noroeste de México, es la frontera con Estados Unidos en donde viven sobra algún número habitantes aproximadamente. Desde los años 1950 se ha registrado un crecimiento del más del 500% de la población debido a su situación fronteriza. La mayoría de habitantes de Tijuana son emigrantes, muchos de ellos sólo están de paso mientras llegan a Estados Unidos. En muchos de los casos al verse frustrada esta esperanza, se quedan en Tijuana: esto se facilita debido a que es relativamente fácil encontrar trabajo gracias a la gran cantidad de manipuladoras y empresas comerciales que existen en el área.

Esta dinámica crea muchos conflictos sociales. Existe una pobreza general en donde los que tienen, tienen mucho y los que no, no tienen nada.

El salario mínimo diario de una persona es 4,66 dólares y esto afecta al 68.60% de la población.

La edad media de los habitantes es de 25 años de edad. Los problemas sociales de Tijuana están marcados por el narcotráfico y la corrupción.

El 19 de Marzo de 1987 llegaron los primeros Salesianos a Tijuana y después de unos meses, el 24 de Octubre, llegan los primeros voluntarios Mexicanos (Griselda, Rafa, Gelito y Paty). Al año siguiente llegaron los primeros voluntarios extranjeros de la Inspectoría Salesiana de San Francisco. Como podemos ver, la obra Salesiana de Tijuana desde sus estructuras ha sido apoyada e impulsada con la colaboración de Voluntarios y Salesianos.

Actualmente la Misión Salesiana de Tijuana cuenta con 6 oratorios (San Francisco de Sales, La Lupita, Santo Domingo Savio, San Juan Bosco, San José Obrero y María Auxiliadora) y un comedor que da de comer a más de 700 mendigos 3 veces por semana.

El horario del día de los voluntarios y Salesianos es bastante exigente: a las 6:30 de la mañana se reúnen en la capilla para las oraciones matinales, a las 7:15 desayunan juntos y después salen a sus respectivos oratorios en donde trabajan hasta las 8 o 9 de la noche.

A las 10 de la noche regresan a la casa central para la oración, las tradicionales "buenas noches" y el reposo.



La Comunidad Salesiana cuenta con 8 sacerdotes y 12 voluntarios que vienen de Austria principalmente, Estados Unidos y México. Los voluntarios son los encargados de promover las actividades en los diferentes oratorios, organizan las ligas de fútbol, dan clases, motivan a los coros, guían los grupos juveniles, se encargan del mantenimiento de la casa. Sin voluntarios sería casi imposible llevar a cabo una tarea como esta.

Gracias a la labor de los voluntarios se ve la diferencia entre las colonias donde se encuentran los oratorios y las demás. Gracias a ellos y a su juventud es más fácil acompañar a los jóvenes de la obra. Se ha visto que cuando no hay voluntarios en una obra, las cosas no caminan tan bien. Este es un ejemplo en el siglo XXI de cómo el amor de Don Bosco se trasmite a través de los salesianos y voluntarios especialmente.

El Padre Hugo explicaba que gracias a la presencia del Oratorio y sus voluntarios en la Colonia Sánchez había disminuido la violencia. Se cuenta que muchos años atrás las pandillas hacían de lo suyo, pero ahora por la presencia salesiana, el barrio se había tranquilizado mucho.

Para concluir, el voluntariado no sólo es positivo para la comunidad, sino también para el individuo. Gracias a la presencia y acompañamiento salesiano, los voluntarios se desarrollan como buenos cristianos y honrados ciudadanos. Ésta es una experiencia que les cambiará la vida para siempre. Don Bosco ha tocado sus corazones y ellos serán agentes de cambio allí donde vivan, compartiendo el amor de Cristo con las personas de su alrededor.

**Juan Carlos Montenegro**





# Brasil

## Voluntarios - misioneros de los jóvenes

### 1. HISTORIA

En 1970 don Walter Iván de Azevedo, salesiano, ahora obispo emérito, parte para Porto Velho, en la zona brasileña de Amazonas, con - entre jóvenes laicos y jóvenes salesianos en formación - doce personas.

En los años siguientes los envíos misioneros continúan a Amazonia, Mato Grosso, en Brasil. Más tarde, en 1990, después de una experiencia pastoral y después de haber completado los estudios universitarios, ex estudiantes también son enviados a Angola, en África.

En 1994 se inicia en San Paolo una experiencia de voluntariado misionero para adolescentes. Son los adolescentes que trabajan y profundizan la espiritualidad misionera en sus comunidades. Durante las vacaciones son enviados a las parroquias pobres de las pequeñas ciudades del Estado de San Paolo.

El voluntariado misionero salesiano para los jóvenes mayores de 18 años se realiza durante las vacaciones - en el mes de enero -. Estos jóvenes después de haber hecho la adolescencia Misionera y estar comprometidos en el oratorio salesiano, son enviados en grupos a las "favelas" de la ciudad de San Paolo. Hecha esta experiencia los más preparados parten con los envíos misioneros a Amazonia, Mato Grosso y Angola.

### 2. PROYECTO FORMATIVO

El recorrido formativo para los voluntarios se realiza en tres fases:

- 2.1. estudio de los documentos de la Iglesia sobre los aspectos misioneros y profundidad en la salesianidad, en cuyo estudio se acerca a la historia de los primeros misioneros, del Sistema Preventivo, de los indígenas y de las poblaciones de las riberas de los ríos.
- 2.2. profundización del SJS, partiendo de los

cuadernos de mística de la cruz, de la Espiritualidad Misionera Juvenil Salesiana - con experiencias de Lectio Divina.

- 2.3. Seguimiento y acompañamiento - Los adolescentes y los jóvenes se reúnen una vez al mes para posteriores estudios y profundización. Cada dos meses el delegado PJS verifica los procesos y la preparación de los coordinadores.

### 3. PARTICIPACIÓN

Cada año, durante las vacaciones de julio y de enero, los Salesianos (sacerdotes, coadjutores, Salesianos en formación, laicos) acompañan a más que 800 adolescentes y jóvenes subdivididos en muchos grupos, en sus experiencias de voluntariado en las misiones.

- 3.1. A su vuelta algunos jóvenes van al seminario; otros continúan en sus grupos de diversas pastorales.
- 3.2. cada día los adolescentes y los jóvenes hacen experiencia de voluntariado en los chabolismos, en orfanatos, en residencias para ancianos, en centros de acogida para niños pobres.

### 4. RECORRIDO

#### 4.1 - Edad

La edad cronológica que caracteriza las fases de desarrollo de una persona en Brasil es muy diferente según se trate de niños, adolescentes y jóvenes.

La adolescencia se considera entre los 12 y los 14 años.

Se consideran jóvenes de los 15 a los 25 años. Se entra en la fase adulta después de los 26 años.

Gran parte de los jóvenes se casan entre los 22 y los 28 años. Por esta causa la mayor parte de los jóvenes del Voluntariado Misionero Sa-



lesiano tienen entre los 15 y los 22 años. Son enviados en los envíos misioneros a África aquellos de edad superior a los 22 años que no se hayan casado.

En Brasil hay 52 millones de jóvenes. De estos, el 70% viven en situación de exclusión social. Mueren cada año 18 mil jóvenes entre los 15 y los 24 años.

Las Inspectorías de Brasil organizan el Voluntariado Misionero con un recorrido de cuatro etapas:

- 1 - Infancia misionera - de los 10 a los 12 años
- 2 - Adolescencia misionera - de los 13 a los 14 años
- 3 - Juventud misionera - 15 a 25 años
- 4 - Jóvenes Adultos misioneros - más allá de los 26 años

#### 4.2 - Etapa formativa y contenido

##### 4.2.1 - Infancia misionera

Los contenidos para este período formativo van desde la catequesis para la Primera Comunión a los subsidios misioneros del CNBB, Conferencia Nacional de los Obispos del Brasil.

Vida de Domingo Savio, Miguel Magone y Laura Vicuña.

##### 4.2.2 - Adolescentes misioneros

Esta fase consiste en el Recorrido de Educación a la "Fe" (SDB y FMA - Conferencia de Brasil) cuyos temas son: identidad personal, encuentro con Cristo, inserción en la Iglesia, compromiso por el Reino y Cuadernos de Mística del SJS.

##### 4.2.3 - Juventud misionera

Estudio de los documentos de la Iglesia como Redemptoris Missio, Documento de Aparecida, Vida de misioneros salesianos en América Latina

y Memorias del Oratorio de Don Bosco.

##### 4.2.4 - Joven Adulto Misionero

Estudio del Catecismo de la Iglesia Católica, Cuadernos Salesianos, Sagrada Escritura, campañas de JMS.

#### 4.3 - Día de oración

- Rosario misionero - Oficio divino para la juventud - Cuadernos de mística del SJS - Oraciones vocacionales - Lectio Divina - Misa - Confesión

#### 4.4 - Praxis de la Pastoral del Voluntariado Misionero

##### 4.4.1 - Infancia

Pequeñas acciones de voluntariado mediante campañas de recogida de comida, murales misioneros, buenos días y buenas noches, juncanas misioneras, campañas de JMS.

##### 4.4.2 - Adolescencia misionera

Pequeñas misiones en los Centros salesianos, repeticiones escolares, 'siembra de esperanza' en las escuelas estatales, campañas JMS.

##### 4.4.3 - Jóvenes misioneros

Semanas misioneras en las parroquias diocesanas, misiones en el mes de octubre en las parroquias salesianas, acción misionera en las "favelas" de las grandes ciudades, envío misionero a Amazonia y Mato Grosso, entre pueblos indígenas, campañas JMS.

##### 4.4.4 - Adultos Misioneros

Formación de grupos de misioneros por la educación y la evangelización de los jóvenes en los Centros juveniles, y educadores de calle, para aquellos que partirán como misioneros a Angola; campañas JMS.

**P. Antonio Ramos do Prado sdb**



# TESTIMONIOS

## ES ALGO EXCEPCIONAL COMPARTIR EL AMOR DE CRISTO Y LA PROPIA PEQUEÑA FE

### Testimonio de una voluntaria

El tiempo de voluntariado, que pasé en Piura (Perú), en la misión llamada Bosconia, ha sido para mí una gran experiencia... espiritual. Es increíble como Dios sabe llegar a nuestros corazones por medio de TODO: en cada momento, en cada persona, en cada uno de los deberes de cada día... Todo. Mi Maestro lo había tenido bien preparado todo mucho más antes de que yo conociera sus planes, es decir: mis deseos de corazón. El lo sabía muy bien, y me había preparado para vencer mis debilidades y vencer mis miedos de las crisis. Porque llegó una crisis muy fuerte. Tuve que enfrentarme con mis miedos, preocupaciones, con mi falta de autoestima... con mi NADA. Lo perdí todo... Para recibir a mí misma de nuevo y para recibir con toda la plenitud de gracia y de Amor.

Verdaderamente, El necesitaba llevarme lejos, para enseñar que mis deseos, que todos

nuestros deseos más escondidos son de El y al final guían por las sendas de la felicidad inmensa. Ahora puedo decir con toda la seguridad: sólo entregarse sin límites, sin dejar nada para mí, puedo ser feliz. Sólo dándose en total, puedo dar de verdad y puedo llegar a los corazones, no sólo dejar flotar mi amor en los sentimientos que vienen y se van. Las personas en cualquier parte del mundo no necesitan solo aventureros, estrellas, cómicos, científicos. Necesitan Apóstoles que les lleven Amor y Verdad: a Dios. Y entonces estamos unos con otros más unidos, realizamos una sola misión: Amor para construir la unidad más plena. Es una cosa muy excepcional compartir con otros el amor de Cristo y mi pequeña fe.

Jamás lo voy a intentar sola. No hay día, que no he terminado con estas palabras: Oración de entrega (Autor: San Ignacio de Loyola) Tomad, Señor, y recibid toda mi libertad, mi memoria, mi entendimiento y toda mi voluntad; todo mi haber y mi poseer. Vos me disteis, a Vos, Señor, lo torno. Todo es Vuestro: disponed de ello según Vuestra Voluntad. Dadme Vuestro Amor y Gracia, que éstas me bastan. Amén.

**Agnieszka Jaroszewicz** (Polonia)



## ESTA EXPERIENCIA HA CAMBIADO MI VIDA Y MI PERCEPCIÓN DEL MUNDO

### Testimonio de un voluntario

Recuerdo cuando en 2007, en la parroquia de Santo Domingo Savio Bellflower, USA, manifesté por primera vez mi deseo de ser voluntario en medio de los huérfanos de Ecuador. Desde hace ocho meses trabajo con los muchachos de Guayaquil. Creo haber encontrado la pasión de mi vida. Si tuviera que escoger la mejor vivencia de mi vida, elegiría ésta.

Esta experiencia ha cambiado mi visión del mundo. Me ha abierto los ojos a la realidad de la pobreza, el hambre, y las condiciones en que se encuentran los países en vías de desarrollo. Y no sólo me ha abierto los ojos, sino que se ha convertido en la inspiración que me ha hecho una mejor persona. Al principio me daba miedo este nuevo país, lejos de mi familia, de mis amigos, pero cuando conocí a estos muchachos desaparecieron todas las inhibiciones. No podía creer cuando me decían que esta experiencia cambiaría mi vida. Ni me imaginaba lo exacto que iba a resultar. Ver un muchacho inocente tirado por el suelo cambia tu vida; y cuando el muchacho se decide venir contigo al oratorio es una bendición. Siento que he acogido no sólo a Vince o Erick, sino a Dios mismo. Cada día que pasa es un regalo de Dios. He podido entender qué es amarle a Él, de lo cual estoy enormemente agradecido. Lo mejor que he aprendido aquí es la inseguridad de las cosas que poseemos, ya sean los zapatos, o un plato de arroz o los mismos padres. Y yo creía que todas estas cosas me daban seguridad. Hace un año mi vida se me venía abajo, no tenía motivación ni para estudiar ni para traba-

jar. Ahora dejo Ecuador con una nueva visión de la vida, un nuevo deseo, un nuevo motivo, seguir ayudando a los demás. Esta nueva motivación que crece en mi corazón es el mejor regalo que he recibido de mis muchachos, es algo que no se puede comprar con dinero.

Entonces ¿Dónde me veo dentro de diez años? Me veo de una manera diferente en el mundo, ayudando a los demás, no sé si en Ecuador, quizás de bombero. Agradezco a todos los hermanos y sacerdotes salesianos que, en todo esto, rezaron y creyeron en mí. Ellos me ayudaron a ser lo que soy ahora.

**Juan García, 18 años**



## Testimonios

**HE DESCUBIERTO MI VOCACIÓN GRACIAS AL VOLUNTARIADO****Testimonio de un salesiano**

Estoy muy feliz por compartir mi experiencia como voluntario a tiempo lleno de Jesús Youth. A ser sinceros, también debo mi vocación religiosa a mi compromiso con Jesús Youth. Ha sido el año más bonito de mi vida, he aprendido a caminar en más estrecho contacto con el Señor. Cuarenta días de formación y luego la formación de un año en una misión del Noreste de la India (Assam) me ha convencido de veras para entregarme por toda la vida al servicio de Dios y de los jóvenes en la Congregación Salesiana. Lo que he tenido más en el corazón, durante la mayor parte del período de voluntariado, ha sido la unión entre nuestros compañeros de lucha y nuestros animadores. Fue (y es todavía) una bonita sensación ser parte de esta familia de amor. Creo que aquellos que la Iglesia necesita hoy es que seamos comunidad donde las personas pueden crecer y hacer una verdadera experiencia del amor cristiano en todos los aspectos de la vida. Estoy convencido de veras de que este proyecto es una inspiración del Espíritu Santo. Pueda el Espíritu del Señor seguir inspirándonos en "prendere il largo".

**Cl. Shyjan C.J., SDB**  
*Don Bosco Utume, Nairobi, Kenya*

**HE SENTIDO INTENSAMENTE LA LLAMADA A CONVERTIRME EN SALESIANO****Testimonio de un salesiano**

He nacido en Tassin cercano Lyon, Francia, en una familia cristiana, primogénito de 4 hijos. De joven estuve en los scout y durante mis estudios, he descubierto la fascinadora figura de Don Bosco.

En octubre de 1999 partí como voluntario a Costa de Marfil como profesor de matemáticas en el Colegio Don Bosco de Korhogo administrado por los Salesianos.

Allí todavía descubrí mejor a Don Bosco, por los Salesianos. En enero de 2001 enfermé y he tenido tiempo para leer el Evangelio y la vida de Don Bosco.

Me he percatado entonces como Don Bosco me ha permitido sintetizar mis diferentes aspiraciones: misionero de los jóvenes, educador, gran organizador. He sentido así, intensamente, la llamada a convertirme en un Salesiano. Regresé a Francia en el mes de agosto de 2001 para iniciar mi noviciado y he hecho mi primera profesión en 2002. Mi deseo fue quedarme en Francia. Luego, en septiembre del 2002, fui turbado continuamente por las imágenes en la TV de la guerra civil ivo-



riana y sentí el fuerte deseo de hacerme misionero, así he pedido volver a Costa de Marfil. he partido para Abidjan en 2004 para trabajar con D. Tim, Salesiano, entre los niños de calle y los evacuados de la guerra. En septiembre de 2004 he sido mandado luego a trabajar a Togo con los niños del mercado de Kara.

En 2005 he vuelto a mi Inspectoría de Francia para continuar los estudios teológicos. En 2007 he pedido partir para Liberia, un país en el cual muchos jóvenes han sido alistados como niños soldado. Durante aquel verano en Monrovia he descubierto el enorme desafío educativo que los Salesianos han emprendido. He regresado convencido de que el carisma salesiano es una real posibilidad de rescate para África y que África a su vez puede enriquecer el carisma salesiano.

En 2008 he oficializado mi entrega definitiva a la Congregación por la profesión perpetua y he sido ordenado sacerdote el 21 junio del 2009, viéndome disponible para ser un misionero. D. Vaclav Klement, Consejero General para las Misiones, me ha enviado a la Inspectoría ATE y su Inspector, D. Vega, me ha mandado a la comunidad de N'Djamena, en Chad, donde he iniciado mi misión en octubre de 2009.

P. Xavier de Verchère sdb

## CON LOS VOLUNTARIOS ME SENTÍ COMO DON BOSCO CON SUS CHICOS

### Testimonio de un fundador del voluntariado misionero

El año 2000 cuando fui nombrado Director del Centro Misionero Salesiano de Varsovia. Enseguida me he dedicado plenamente a las actividades de la Procura misionera. Pero al



## Testimonios

mismo tiempo pensé qué podría hacer para los jóvenes, visto el gran fervor suscitado por Juan Pablo II durante el gran Jubileo. La inspiración llegó de los mismos jóvenes. Me escribieron cartas y correos electrónicos con preguntas más o menos parecidas: Padre yo no siento la vocación sacerdotal o religiosa, pero me gustaría ir a misión. ¿Es esto posible de alguna manera para una persona laica?

Las preguntas aumentaron de día en día. Como salesiano no pude decir que no.

El 4 de marzo de 2002 se realizó el primer encuentro de jóvenes procedentes de diversas partes de Polonia interesadas en el voluntariado misionero. Su entusiasmo y el número de participantes (fueron más de cuarenta) me sorprendió. Empezamos un camino con encuentros formativos mensuales, y al mismo tiempo los invité a dedicar alguna hora de la semana al voluntariado en su barrio.

Durante el verano algunos fueron al Este para las primeras experiencias misioneras. Y después de nueve meses del primer encuentro hemos dado al mundo al primer voluntario, Artur, que ha partido por dos años a Perú. Otros le siguieron enseguida: Monika, Edyta, Piotr, enviados en nombre de la Iglesia con el crucifijo misionero, para ser signos de la presencia de Cristo entre los jóvenes con el estilo de

Don Bosco. Ha sido una experiencia muy bonita y en al mismo tiempo muy laboriosa. Muchos han regresado contentos, otros decepcionados. Las dificultades en efecto no han faltado. Entonces un día, frustrado por todo eso, pensé suspender el voluntariado. Y justo en aquellos días una de las voluntarias que estudiaba en el extranjero me ha escrito: Don, no se desanime. Sentiríamos perder toda la riqueza del patrimonio adquirido durante todos estos años de trabajo. Apenas vuelta le ayudaré y juntos trataremos de hacer lo que se pueda. Y fue exactamente así. Me he sentido más que nunca como Don Bosco con sus chicos. Acabada mi misión como Director de la procura he escrito que entre las muchas actividades de la procura me fascinaba el voluntariado que es a lo que yo he dedicado más energías, fatigas y luchas. Pero mereció la pena. Ya el edificio de la Procura no fue sólo un edificio de despachos y de vivienda de los Salesianos y de las FMA, sino que se ha convertido en la casa de los jóvenes. Y así ha nacido el Voluntariado Internacional Don Bosco, en el que se han formado más de 600 jóvenes entre los años 2002 y 2009 desde el cuál más que 250 han hecho muchas experiencias misioneras de breve tiempo y 68 voluntarios misioneros han partido por un período de mínimo un año.

**Don Stanisław Rafałko sdb**





## UNA VIDA POR LOS DEMÁS

### Sean Devereux voluntario mártir

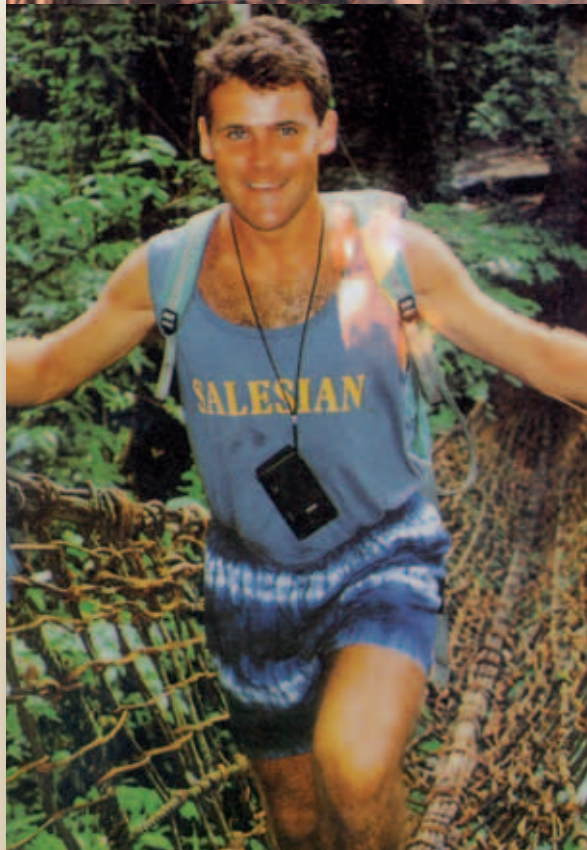
Sean Devereux nació el 24 de noviembre de 1964. Desde la juventud tuvo el deseo de ir a África para ayudar a los niños necesitados. En el 1975 se apuntó al Colegio salesiano, Farnborough, Hampshire para la escuela secundaria. Estuvo allí desde los 11 a los 18 años.

Fue muy bueno en los deportes. Fue un chico estudioso y diligente. Trabajó por sus éxitos y estuvo dispuesto a empeñarse para terminarlos. Todos sus condiscípulos subrayan sus cualidades: su modo de hacer abierto, simple y acogedor, su liderazgo, su entrega para con los marginados, su compasión, su generosidad y su amor por la verdad.

Después de los estudios universitarios ha enseñado durante dos años en la escuela salesiana a Chertsey. Por fin realizó su sueño cuando partió para Liberia en febrero de 1989 como voluntario a St. Francis School, una escuela salesiana en Tappita. En el 1990 se fue para un descanso a Inglaterra, pero no pudo volver a St. Francis porque la escuela fue obligada a cerrar por causa de la situación política. En 1992 fue a Somalia para trabajar con la UNICEF. Allí fue asesinado en Kismayu en el 1993.

Sean ha sido descrito como un hombre que supo querer y entregarse a los otros. Su amor lo ha llevado a ayudar a las personas de Somalia y Liberia con comida y con la ayuda física.

[da **Michael Delmer**, *Sean Devereux. Una vita donata per l'África* (Don Bosco Publications, Bolton, 2004)]





# VOLUNTARIADO SALESIANO AMÉRICA

## ESTADOS UNIDOS New Rochelle NY (SUE)



[www.salesianlaymissioners.org](http://www.salesianlaymissioners.org)  
[slm@salesianmissions.org](mailto:slm@salesianmissions.org)



[www.salesianym.com](http://www.salesianym.com)  
[sdv@salesianym.com](mailto:sdv@salesianym.com)

## ESTADOS UNIDOS San Francisco (SUE)



[www.salesianvolunteers.org](http://www.salesianvolunteers.org)  
[jc@salesianvolunteers.org](mailto:jc@salesianvolunteers.org)

## CHILE (CIL)



[www.salesianos.cl](http://www.salesianos.cl)  
[voluntariado@salesianos.cl](mailto:voluntariado@salesianos.cl)



## ECUADOR (ECU)



[www.salesianos.org.ec](http://www.salesianos.org.ec)  
[jcardenas@salesianos.org.ec](mailto:jcardenas@salesianos.org.ec)

## BRASIL São Paulo (BSP)



[www.salesianos.com.br](http://www.salesianos.com.br)  
[pastoral@salesianos.com.br](mailto:pastoral@salesianos.com.br)

## BRASIL Nordeste (BRE)



**AMS - Animação Missionária Salesiana**  
[www.inspetoriasalesiana.org.br](http://www.inspetoriasalesiana.org.br)

## BOLIVIA (BOL)



[www.sdb-bolivia.org](http://www.sdb-bolivia.org)  
[inspectoriasdb-bolivia.org](mailto:inspectoriasdb-bolivia.org)





# SIANO EN EL MUNDO

## EUROPA

**ITALIA Roma (CISI)**  
**Centro nacional**



[www.volint.it](http://www.volint.it)  
[vis@volint.it](mailto:vis@volint.it)

**ALEMANIA (GER)**  
**DON BOSCO**  
volunteers

[www.donboscovolunteers.org](http://www.donboscovolunteers.org)  
[volunteers@donbosco.de](mailto:volunteers@donbosco.de)  
[kirchner@donboscovolunteers.de](mailto:kirchner@donboscovolunteers.de)

**AUSTRIA (AUS)**



[www.jugendeinewelt.at](http://www.jugendeinewelt.at)  
[info@jugendeinewelt.at](mailto:info@jugendeinewelt.at)

**ESPAÑA Madrid (SMA)**  
**Centro nacional**



[www.jovenesydesarrollo.org](http://www.jovenesydesarrollo.org)  
[issacdiez@jovenesydesarrollo.org](mailto:issacdiez@jovenesydesarrollo.org)

**ESPAÑA Sevilla (SSE)**



[www.solidaridaddonbosco.org](http://www.solidaridaddonbosco.org)

**ESPAÑA**  
**Barcellona (SBA)**



[www.ongvols.org](http://www.ongvols.org)  
[vols@ongvols.org](mailto:vols@ongvols.org)

**POLONIA Varsovia (PLE)**  
**Centro nacional**



[www.wolontariat.salezjanie.pl](http://www.wolontariat.salezjanie.pl)  
[wolontariat@salezjanie.pl](mailto:wolontariat@salezjanie.pl)

**POLONIA Pila (PLN)**



[www.sswm.org](http://www.sswm.org)  
[prezes@sswm.org](mailto:prezes@sswm.org)

**POLONIA Cracovia (PLS)**



[www.swm.pl](http://www.swm.pl)  
[misje@swm.pl](mailto:misje@swm.pl)

**PORTUGAL (POR)**



[www.fundacao.salesianos.pt](http://www.fundacao.salesianos.pt)  
[fundacao@salesianos.pt](mailto:fundacao@salesianos.pt)

**REPÚBLICA CHECA (CEP)**



[www.sadba.org](http://www.sadba.org)  
[sadba@sadba.org](mailto:sadba@sadba.org)  
[cagliero@sadba.org](mailto:cagliero@sadba.org)



**ESLOVAQUA (SLK)**



[www.savio.sk](http://www.savio.sk)  
[savio@savio.sk](mailto:savio@savio.sk)

**GRAN BRETAÑA (GBR)**



[www.boscovolunteeraction.co.uk](http://www.boscovolunteeraction.co.uk)  
[bova@salesianyouthministry.com](mailto:bova@salesianyouthministry.com)





**VOLUNTARIADO SALESIANO EN EL MUNDO**

# ASIA Y OCEANÍA

**AUSTRALIA (AUL)**



www.cagliero.org.au  
ibcknell@salesians.org.au

**FILIPINAS  
Makati Manila (FIN)**



Salesian Lay Volunteers Philippines  
www.sdb.ph  
slvp\_fin@yahoo.com

**FILIPINAS  
Cebu-Talamban (FIS)**



www.donbosco-fis.org  
sdb@mozcom.com

**INDIA  
Bangalore (INK)**



www.breadsbangalore.org  
info@breadsbangalore.org

**JAPON (GIA)  
Don Bosco Volunteer Group**



www.donboscojp.org/sdbdvg/  
www.donboscojp.org/sdbdvg/WhatisDBVG.html  
ispettoria-nipponkanku\_gia@donboscojp.org



# ÁFRICA

**ANGOLA (ANG)**  
domboscolwena@hotmail.com

**ZAMBIA (ZMB)**  
zmbyouthd@zmb.co.zm

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....





# SUBSIDIOS DIDÁCTICOS

## Subsidios para la campaña de la Jornada Misionera Salesiana 2011



### MANIFESTO

#### DVD con 4 filmati

- America - Voluntarios para proclamar el Evangelio
- Ecuador - El fenómeno del voluntariado misionero
- México - Voluntarios y Salesianos al servicio de los inmigrantes
- Brasil - Voluntarios - misioneros de los jóvenes

CD con textos en diversas lenguas, presentaciones (PowerPoint) y foto

Subsidio didáctico

Estampa con una oración

Todo el material está disponible en 5 lenguas en el sitio web: [www.sdb.org](http://www.sdb.org):

Durante todo el 2010 y 2011 todas las aportaciones sobre el tema se pueden mediante la SDL (Salesian Digital Library; biblioteca digital salesiana <http://sdl.sdb.org>)

### El DVD 2011 Guía de la reflexión

*Algunas preguntas para orientar la reflexión*

#### **En general, observando el vídeo:**

- ¿Qué te ha enseñado el video?
- ¿Qué imagen te interroga más?
- ¿Qué te enseñan las diversas experiencias de los voluntarios?
- ¿Eres consciente que Cristo también te necesita para proclamar el evangelio?
- ¿De qué forma también tú puedes ser misionero de los jóvenes?

#### **Ecuador – El fenómeno del voluntariado misionero**

- ¿Qué piensas de estos chicos tan entusiasmados? ¿Trata de enumerar los motivos por cuáles se deciden a hacer esta experiencia misionera?
- Edison ha encontrado el sentido de la vida en el servicio de los demás, basado en la fe y el amor a Cristo. ¿Qué papel tiene en tu vida la fe?
- Algunos después de haber hecho esta experiencia misionera como voluntarios, toman la senda de la vocación sacerdotal o de la vida consagrada. ¿Cuál es tu vocación? ¿Qué haces para conocer si Dios no te llama también?

#### **México – Voluntarios y Salesianos al servicio de los inmigrantes**

- ¿Cuáles son los factores, impulsos y necesidades que motivan a emigrar a los jóvenes mejicanos?



## SUBSIDIOS DIDACTICOS

- ¿Cuáles son las sombras de la realidad de los emigrantes en tu país, y qué podrías hacer como voluntario en tu contexto?
- ¿Serías tú capaz de dejar tu país, familia, amigos y como Elisabeth dedicar un año de tu vida por los demás en misión?

### **Brasil - Voluntarios - misioneros de los jóvenes**

- Para ser voluntario misionero de los jóvenes no es necesario dejar el propio país. ¿Cuáles “areópagos misioneros” encuentras en tu país y de qué manera podrías entregarte como voluntario - misionero?
- ¿Has hecho alguna experiencia de evangelización de tus coetáneos como hacen los jóvenes brasileños?
- A la vista de la alegría y de la satisfacción de los voluntarios, ¿por qué no nos pruebas también tú?

### **Algunas actividades educativas - pastorales y misioneras sugeridas para el 2011**

1. Invitar a los jóvenes voluntarios misioneros a un encuentro de compartir y de testimonio, en escuela, en el oratorio, en la parroquia.
2. Organizar una exhibición misionera (ver los materiales en el CD, o también preguntas sobre las fotos de algún voluntariado - ver página 26 -28)
3. Preparar un cine-foro sobre los 4 filmes del 2011 para un grupo juvenil, clase de religión. Podemos descubrir un aporte misionero basado sobre las columnas del Sistema Preventivo de Don Bosco
4. Hacer interesar sobre el tema a los medios de comunicación, regional y locales, como radio, TV, periódicos, revistas... para dar a conocer y promover el voluntariado. Los documentales sobre el DVD se puede dar también gratis en las emisiones televisivas
5. Buscar en Internet otras organizaciones del voluntariado misionero en el mundo, para conocer mejor esta bella realidad juvenil
6. Proponer a los jóvenes la participación en un grupo misionero con la posibilidad de hacer una experiencia misionera
7. Identificar en el propio territorio “areópagos misioneros”, en los que se podría dedicar al servicio alguna hora a la semana.
8. Los primeros jueves del mes u otro día, hacer junto con la comunidad de salesianos y jóvenes voluntarios una vigilia de oración por el discernimiento de la propia vocación y por las vocaciones misioneras - sacerdotales, religiosas y laicales
9. Organizar - dónde ya exista el voluntariado - un foro del voluntariado misionero inspeccional, nacional o regional. Procurar también ver la posible participación de representantes de las organizaciones no salesianas existentes en el territorio.



# Urgencia de la Evangelización

## Llamada de Juan Pablo II a los Jóvenes

*Queridos jóvenes*

*En este punto de la historia, el mensaje libertador del Evangelio de la Vida ha sido puesto en vuestras manos. Y la misión de proclamarlo hasta los extremos del confín de la tierra está a punto de ser confiada a vuestra generación.*

*La Iglesia necesita vuestras energías, vuestro entusiasmo, vuestros ideales juveniles para hacer que el Evangelio de la Vida empape el tejido de la sociedad transformando los corazones de la gente y las estructuras de la sociedad para crear una civilización de auténtica justicia y amor.*

*No tengáis miedo de ir por las calles y por los lugares públicos como los primeros Apóstoles que han predicado Cristo y la Buena Noticia de la salvación en las plazas de la ciudad, de los pueblos y de las aldeas. No es tiempo de avergonzarse del Evangelio (cf. Rom 1, 16). Es tiempo de predicarlo desde lo alto (cf. Mt 10,27).*

*No tengáis miedo de romper con las comodidades y habituales modos de vida, para recoger el reto de dar a conocer a Cristo en la moderna “metrópoli”. Tenéis que ser vosotros e ir a “las encrucijadas de los caminos” (Mt 22,) e invitar a todos los que encontréis al banquete que Dios ha preparado para su pueblo.*

**Juan Pablo II**, Denver 1993





# Oracion

Señor de la Vida y de la Historia  
Te rogamos para los **jóvenes voluntarios**  
que te ofrecen un período de su vida  
entregados en la misión salesiana.

Oremos por los **Salesianos**,  
que puedan suscitar entre nuestros jóvenes  
el deseo de ofrecerse en el servicio desinteresado al prójimo.  
Que tengan la audacia de hacer la propuesta vocacional a los jóvenes  
para seguirte más de cerca en la vida consagrada.

Por la intercesión del **beato Ceferino Namuncurà**,  
que quiso "ser útil para su gente"  
dónanos la sabiduría y la humildad  
de poder ayudar los demás según tu voluntad.

Amen.



**Direzione Generale Opere Don Bosco**  
Via della Pisana, 1111 - 00163 Roma

Tel. (+39) 06 656.121 - Fax (+39) 06 656.12.556 - e-mail: cagliero11@gmail.com

